

SANITÉ: I doturs de ciasa lascia alsavèi ch'an pó se lascé fá la vaccinazion cuntra les coies te sù ambulatori da sègn inant tratan l'orar de sorvisc.

La farmacia Pütia é stlùta dai 20 ai 24 d'otober.

LUNGIARÜ

I geniturs dles mitans y di mituns che jará d'aisciöda ala Pröma Comuniun é dër bel invia a na pröma incuntada en lönesc, ai 20 d'otober, dales 20.00, tl salf de colonia.

La Uniun dles Ères da Lungiarü inviëia dër bel al referat "Unsere Kinder sicherer im Internet" cun la referënta Anita Pfattner en mertesc, ai 4 de novëmber, dales 19.30 ales 21.30 tl salf dl paisc da Lungiarü. Präibel prenotesse cina ai 31 d'otober 329 22 39 402.

En lönesc, ai 20 d'otober, dales 20.00, vëgnel tigní tl Barjënt dla Ciasa de Palsa da Alex Kemenater na sèra d'informaziuns por todësch sura l'aministrazion de sostëgn, canch'ara é debojëgn. Coch'an devënta n aministradú de sostëgn y cai che é sù compic y dovëis. Dötes y duc é bel invia da tó pert.

La Portina por l'Assistënza y Cura mët a jí en vëndres, ai 24 d'otober, dales 14.30 ales 16.30 tl pice salf dl Istitut Ladin a San Martin na incuntada sön le tema: "Tomades, no dilan!" cun les infermieres Karin Tavella y Maria Maggiori. Al gnará mostré co ch'an pó fá da evité tomades, da lové sò do na tomada da susc y cun manco sforz y da daidé lové sò na persona tomada cun manco sforz.

Edema dla sanité te Mareo:

en lönesc, ai 20 d'otober, dales 20.00, a Al Plan tl salf dla Cassa Raiffeisen
"Canche le mangé devënta n pëis tles ciafes di destürbs dl'alimentaziun"

en dedolönesc, ai 21 d'otober, dales 20.00, a La Pli tl salf dles manifestaziuns
Karate Do - für das Leben lernen cun Arnold Rofner

en dedemesaledema, ai 22 d'otober, dales 20.00 a Rina tl salf dles manifestaziuns
Nachhaltige Zahngesundheit cun Patrizia Bauer

en jöbia, ai 23 d'otober, dales 20.00, a Al Plan, tl salf dla Cassa Raiffeisen
Tla löm danter vita y mort - ci che porsones cunta de esperiënzes dlungia la mort.

La Uniun Teater La Ila é tl laur da arjigné ca le teater da rí "Döta colpa de Mona Lisa" sot ala rejia de Erika Castlunger. Les rapresentaziuns é:
vëndres 31.10 dales 20:30, domënia 2.11 dales 17:00,
mertesc ai 4, vëndres ai 7, sabeda ai 8 dales 20:30 y domënia 9 dales 17:00
tla Ciasa de Cultura a La Ila. Prenotaziuns: 352 09 49 399.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

19.10. - 26.10.25 n. 47

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

29ª DOMÈNIA IA POR L'ANN C

Vangele do san Lúca 18,1-8

Te chël tēmp ti à Gejù dit ai discepui, tres na parabola, che ai dess perié demeztru, zēnza lascé do: Te na cité viôl n iudicadù che ne temô nia Idî y che n'â compasciun cun degügn. Tla medema cité viôl ince na vëdua che gnô tres indô da d'ël y dijô: Fame avarëi le dërt cuntra mi nemî! Dî alalungia nen n'â le iudicadù orü savëi nia. Mo spo s'âl dit a sé instës: Ince sc'i ne tēmi nia Idî y i n'â compasciun cun degügn, ôi impò ti fa avarëi le dërt a chësta vëdua, ciödiche ara ne me lascia degöna tria. Zēnza vëgnera ciãmò ala fin y me dà tla müsa. Y le Signur à ajuntè: Aldide, co che le iudicadù iniüst dij. Ne dess nia Idî a sù prelità, che ti scraia incuntra dé y nôt, ti fà avarëi le dërt, impede i fà aspetè? I ves diji: Al ti fajarà avarëi le dërt atira. Mo le Fi dl Om, ciafaral mo canch'al vëgn ciãmò fede söla tera?



Sorus y fredesc bunorüs, i tignun incö la Domënia Mondiala dles Misciuns, n de, olach'i periu y se dun da fá por la misciun dla Dlijia.

I orun duc tó pert a chësc impëgn

y ester ince te nosc tēmp y te nosc ambiënt de dër miscionars y testemoni dla speranza te chësc monn tan malsigü y deorienté.

Inalzun ince nos en chësc dé de oraziun nüsc brac al cil, sciöche Mosé tla pröma letöra, por daidé i miscionars y les miscionares che se dá da fá cun de gran bries te tröpes perts dl monn por ti porté ala jënt la löm dl vangele!

I cherdun tla forza dla oraziun y i se renforzun tla convinziun

- sciöche Gejù dij tl vangele -

ch' "al é debojëgn perié demeztru, zēnza lascé do".

Insciö dess nosta spënora por les Misciuns, ince sc'al é ma na gota tl mer, ester na gauja de speranza por la püra jënt tles teres dala meseria.

Missio bz bx

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	DOMËNIA DLES MISCIUN
19.10.25 29ª Domënia ia por l'ann C Domënia dles Misciuns cun oraziun y oferta por les Misciuns	9.30 Corona (siur Klaus) 10.00 Gran Mëssa por la comunité de rengr. fam. Albert Moling + siur Heinrich Videsott + Friedl Pedevilla vis y def. dla fam. Pire Graffonara Oferta por les Misciuns	7.50 Corona (siur Klaus) 8.15 Gran Mëssa por la comunité Festa di maridá iubilars y dla racoiüda + + Florian y Nane Clara rengr. 50 agn maridá Giovanni y Valeria Castl. rengr. fam. Marino y Maria Mischi Castlunger Oferta por les Misciuns	En chësta domënia, ai 19 d'otober, tignunse la Domënia dles Misciuns sot al motto "Miscionars dla speranza inanter i popui" Le papa Francësch á bele de jená chirí fora chësc tema y al nes inviëia en chësc Ann Sant da ester inant porsones dla speranza. La speranza é na forza che sbürta, che mëss avëi invalgó sües raise, y le papa Francësch dij che ares é da ciafé te Gejú Crist. I miscionars é porsones particulares che lascia súa patria por ti jí do a Gejú a incundé la Buna Noela dl Dî dl amur. Ai afrontëia cultures forestes, d'atri lingac y ambiënc nüs ti jon adincuntra a tröc sacrifici. Ai á ma öna na cossa ch'ai se tol do: l'amur de Gejú. Le papa nominëia spo te so motto la speranza : I miscionars é porsones de speranza deach'ai ti deura ala jënt prospetives nöies. Ai ti porta Chël Bel Dî ala jënt, ai cheriëia comunité y ciara da mioré súa vita. I popui é la terza espresciun por chësc de: I miscionars n'á nia ma un n popul o un n grup de jënt, ma öna na ploania o na popolaziun prelitada; ai vá da düc i popui y se lascia ite sön vignun y vignöna, che Idî ti surandá. Porchël se miriti nosta reconescënza y nosta solidarité. L'oferta en chësta domënia é destinada ales diozejes plü miseres dl monn, por chëres che les Operes Miscionares Papales fistidiëia. Dötes les ploanies dl monn tëgn incö chësta oferta y præia öna por l'atra. Incö orunse plü co zënza ester cosciënc de chësta comunité universalá. dr. Irene Obexer Fortin Direturia dla Missio Balsan Porsenú Missionskomitee Bozen, Domplatz 2, 39100 Bozen - Südtiroler Sparkasse, Sparkassenstr. 12b, 39100 Bozen IBAN: IT73 R060 4511 6010 0000 5005 630 SWIFT: CRBZIT2B001
20.10.25 Lönesc Wendelin, Vitalis			
21.10.25 Dedolönesc Ursula y compagnes, Clementina	8.00 Mëssa a d'intenziun + + Sepl y Maria Dejaco, Mair	17.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	
22.10.25 Dedemesaledema Jan Paul II, Cordula		7.30 Mëssa por i benefactors dla capela de S. Ojöp Fr. + + Franz y Lidbina	
23.10.25 Jöbia Jan da Capestrano, Severin	19.00 Corona d'otober		
24.10.25 Vëndres Antone Maria Claret, Martin	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada		
25.10.25 Sabeda Crisant y Daria, Crispin	18.30 Mëssa prefestia de rengr. fam. Franz y Lena Zingerle + + fam. Herta y Ludwig Runger + + fam. Zingerle, Col + + + Albert, Emma y Artur Conrater + + Tolpeit, Ju		
26.10.25 30ª Domënia ia por l'ann C	8.30 Corona 9.00 Zelebrazium dla Parora de Dî	7.50 Corona de otober 8.15 Zelebrazium dla Parora de Dî	